

ประวัติความเป็นมาของหนังสือ 2 เรสะโลนิกา

เปาโลได้เขียนจดหมายฉบับที่ 2 นี้ในปีค.ศ. 53 ภายหลังจากที่ท่านเขียนจดหมายฉบับแรกไม่นาน ท่านได้ยินข่าวว่าพวกคริสเตียนที่เมืองเรสะโลนิกาได้เข้าใจว่า “วันของพระคริสต์” (2:2) หรือ “วันขององค์พระผู้เป็นเจ้า” คือการเสด็จกลับมาครั้งที่ 2 ของพระเยซูนั้นใกล้จะถึงแล้ว และเปาโลต้องการจะแก้ไขคำสอนอื่นๆที่ผิดไป และต้องการจะอธิบายคำสอนอื่นเพิ่มเติม เปาโลบอกเขาว่า เริ่มแรกพระเยซูจะเสด็จมาในเมฆเพื่อรับพวกคริสเตียนให้ขึ้นอยู่บนสวรรค์ก่อน และหลังจากนั้น “ลูกแห่งความพินาศ” (2:3) จะปรากฏขึ้น และต่อไป “คนนอกกฎหมาย” จะปรากฏในยุค 7 ปี แห่งความทุกข์ยิ่งใหญ่แล้ว เปาโลได้ยินข่าวว่า บางคนที่ชอบยุ่งกับธุระของคนอื่นได้กินอาหารที่โต๊ะของคริสตจักรโดยไม่ยอมทำงานหรือเขาประพฤติอย่างไม่ถูกต้อง เปาโลบอกเขาว่า ถ้าใครไม่ยอมทำงานก็อย่าให้เขากิน

คำคำนำ

¹ เปาโล ลิวานัส และทิโมธี เรียน คริสตจักรของชาวเมืองเรสะโลนิกาในพระเจ้าพระบิดาของเราและพระเยซูคริสต์เจ้า ² ขอให้พระคุณและสันติสุขจากพระเจ้าพระบิดาของเรา และพระเยซูคริสต์เจ้า ดำรงอยู่กับท่านทั้งหลายเถิด

เปาโล ลิวานัส และทิโมธียกย่องชาวเรสะโลนิกา

³ พี่น้องทั้งหลาย เราต้องขอบพระคุณพระเจ้าเพราะท่านทั้งหลายอยู่เสมอ และเป็นการสมควร เพราะความเชื่อของ

ท่านก็จำเริญูยิ่งขึ้น และความรักของท่านทุกคนที่มีต่อกันทวีขึ้นมากด้วย ⁴ ฉะนั้นเราเองจึงอวดท่านทั้งหลายต่อบรรดาคริสตจักรของพระเจ้าในเรื่อง ความเพียร และความเชื่อของท่าน ในการที่ท่านถูกข่มเหงทุกอย่างและการยากลำบากที่ท่านอดทนอยู่นั้น

การลงโทษต่อผู้ข่มเหง

⁵ ซึ่งเป็นที่แสดงให้เห็นชัดถึงการพิพากษาอันชอบธรรมของพระเจ้า ซึ่งจะพิสูจน์ว่าท่านเป็นผู้สมควรกับอาณาจักรของพระเจ้า ด้วย เหตุ นั้น ท่าน ทั้ง หลาย จึง กำลัง ทนทุกข์อยู่ด้วย ⁶ เพราะว่าเป็นการยุติธรรมแล้วซึ่งพระเจ้าจะทรงเอาความยากลำบาก ไปตอบแทนให้กับคนเหล่านั้นที่ก่อความยากลำบากให้กับท่านทั้งหลาย ⁷ และที่จะทรงให้ท่านทั้งหลายที่รับความยากลำบากนั้น ได้รับความบรรเทาด้วยกันกับเรา เมื่อพระเยซูเจ้าจะปรากฏองค์จากสวรรค์พร้อม กับ หมู่ทูตสวรรค์ผู้มีฤทธิ์ของพระองค์ ⁸ ใน เปลวเพลิง จะ ลงโทษ สอนอง คน เหล่านี้ที่ไม่รู้จัก พระเจ้า และแก่คนที่ไม่เชื่อฟังข่าวประเสริฐของพระเยซูคริสต์องค์พระผู้เป็นเจ้าของเรา ⁹ คนเหล่านั้นจะได้รับโทษอันเป็นความพินาศ นิรันดร์ พ้น ไป จาก พระพักตร์องค์พระผู้เป็นเจ้า และจากสง่าราศีแห่งพระอานุภาพของพระองค์ ¹⁰ ในวันนั้น เมื่อพระองค์จะเสด็จมาเพื่อรับเกียรติในพวกวิสุทธิชนของพระองค์ และเพื่อให้เป็นที่อัศจรรย์ใจแก่คนทั้งปวงที่เชื่อ (เพราะท่านก็ได้เชื่อคำพยานของเรา) ¹¹ เหตุฉนั้นเราจึงอธิษฐานเพื่อท่านทั้งหลายเสมอ ว่าพระเจ้าของเราจะทรงถือว่าท่านเป็นผู้ที่สมควรแก่การที่พระองค์ได้ทรงเรียกนั้น และ ทรง บันดาล ด้วย ฤทธิ์ เดช ของ พระองค์ให้ความ

ประสงค์ดีทุกประการ และกิจการแห่งความเชื่อทุกอย่าง สำเร็จ ¹² เพื่อ พระนาม ของ พระ เยชูคริสต์องค์พระ ผู้ เป็น เจ้าของเราจะได้เกียรติเพราะท่านทั้งหลาย และท่านจะได้รับเกียรติเพราะพระองค์ ตามพระคุณแห่งพระเจ้าของเรา และแห่งพระเยซูคริสต์เจ้า

2

ชาวเรสะโลนิกาเข้าใจผิดในเรื่องวันของพระคริสต์

¹ บัดนี้ พี่น้อง ทั้ง หลาย เรื่อง การ ซึ่ง พระ เยชูคริสต์องค์พระ ผู้ เป็น เจ้าของเรา จะ เสด็จ มา และ ที่พระองค์จะ ทรง รวบรวม เรา ทั้ง หลาย ไป เป็น ของ พระองค์นั้น เราขอวิงวอนท่านว่า ² อย่าให้ใจของท่านหวั่นไหวง่าย หรือเป็นทุกข์ร้อนไป ไม่ว่าจะเป็โดยทางวิญญาณ หรือโดยทางคำพูด หรือโดยทางจดหมายเป็นเชิงว่ามาจากเรา อ้างว่าวันของพระคริสต์มาถึงแล้ว ³ อย่าให้ผู้หนึ่งผู้ใด ล่อลวงท่านโดยทางหนึ่งทางใดเลย เพราะว่าวันนั้นจะไม่มาถึง เว้นแต่จะมีการล่มลงเสียก่อน และคนแห่งการบาปนั้น จะประจักษ์แจ้ง คือลูกแห่งความพินาศ ⁴ ผู้กีดกันขัดขวาง และยกตัวขึ้นต่อสู้อะไรก็ได้ชื่อว่า เป็นพระเจ้า หรืออะไรก็ได้ที่เขาไหวนมัสการนั้น แล้วมันก็นั่งในพระวิหารของพระเจ้า เหมือนอย่างพระเจ้า ประกาศตัวว่าเป็นพระเจ้า ⁵ ท่านทั้งหลายจำไม่ได้หรือว่าเมื่อข้าพเจ้ายังอยู่กับท่าน ข้าพเจ้าได้บอกเรื่องนี้ให้ท่านทราบแล้ว ⁶ และท่านก็รู้จักผู้คนที่กำลัง หน่วงเหนี่ยวมันไว้ในขณะนี้ เพื่อมันจะปรากฏออกมาได้ต่อเมื่อถึงเวลาของมัน ⁷ เพราะว่าอำนาจลึกลับนอกกฎหมาย นั้นก็เริ่มทำงานอยู่แล้ว เพียงแต่ผู้ที่คอยหน่วงเหนี่ยวเดี๋ยวนั้นนั้น จะ ยัง หน่วงเหนี่ยว อยู่ จนกว่า ผู้ที่คอย หน่วงเหนี่ยว นั้นจะถูกพาออกไปเสีย ⁸ ขณะนั้นคนนอกกฎหมายนั้นจะ

ปรากฏตัวขึ้น และองค์พระผู้เป็นเจ้าจะทรงประหารมัน ด้วยลมพระโอษฐ์ของพระองค์ และจะทรงผลาญให้สูญไป ด้วยการปรากฏแห่งการเสด็จมาของพระองค์ ⁹ คือผู้นั้นที่ มาโดยการดลบันดาลของซาตาน พร้อมกับบรรดาการ อิทธิฤทธิ์และหมายสำคัญ และการมหัศจรรย์แห่งความ เท็จ ¹⁰ และอุบายอธรรมทั้งหลายสำหรับคนเหล่านั้นที่ พินาศอยู่ เพราะเขาทั้งหลายไม่ได้รับความรักแห่งความ จริงไว้เพื่อจะรอดได้ ¹¹ เพราะเหตุนี้พระเจ้าจึงทรงให้ความ ลุ่มหลงมาครอบงำเขา ให้เขาเชื่อสิ่งที่เท็จ ¹² เพื่อคนทั้ง หลายที่ไม่เชื่อความจริง แต่ยินดีในการไม่ชอบธรรม จะ ได้ถูกลงพระอาชญาทุกคน

การปลอบประโลมใจและการเตือนสติ

¹³ พี่น้องทั้งหลาย ผู้เป็นที่รักขององค์พระผู้เป็นเจ้า เรา จำต้องขอบพระคุณพระเจ้า เพราะท่านอยู่เสมอ เพราะว่า พระเจ้าได้ทรงเลือกท่านไว้ตั้งแต่เริ่มแรกให้ถึงที่รอด โดย พระวิญญาณทรงชำระตั้งท่านไว้ให้บริสุทธิ์ และโดยท่าน ได้เชื่อความจริง ¹⁴ พระองค์ได้ทรงเรียกท่านทั้งหลายโดย ทางข่าวประเสริฐของเรา เพื่อจะได้รับสง่าราศีของพระ เยซูคริสต์องค์พระผู้เป็นเจ้าของเรา ¹⁵ เหตุฉะนั้น พี่น้องทั้ง หลายจงมั่นคงไว้ และยึดถือโอวาทที่ท่านได้เรียนแล้ว ไม่ว่าจะด้วยคำพูด หรือด้วยจดหมายของเรา ¹⁶ บัดนี้ ขอให้พระ เยซูคริสต์องค์พระผู้เป็นเจ้าของเรา และพระเจ้าคือพระ บิดาของเรา ผู้ทรงรักเรา และประทานให้เรา มีความชื่น ใจนิรันดร์ และความหวังอันดีโดยพระคุณ ¹⁷ ทรงชื่นใจและ ตั้งใจของท่านไว้ให้มั่นคง ในวาจาและในการกระทำอันดีทุก อย่าง

3

คำหนุนใจให้อดทนในการรอคอยพระคริสต์

1 พี่น้องทั้งหลาย ในที่สุดนี้จงอธิษฐานเพื่อเรา เพื่อว่าพระวณะขององค์พระผู้เป็นเจ้าจะได้แผ่ไป และจะได้รับเกียรติยศเหมือนอย่างที่ได้เป็นไปในหมู่พวกท่านแล้ว

2 และเพื่อเราจะได้พ้นจากคนพาลชั่วร้าย เพราะว่าไม่ใช่ทุกคนเชื่อ³ แต่ว่าองค์พระผู้เป็นเจ้าทรงสัตย์ซื่อ จะทรงเสริมกำลังท่านทั้งหลาย และทรงป้องกันท่านไว้ให้พ้นจากการชั่วร้าย⁴ เรามีความมั่นใจในองค์พระผู้เป็นเจ้าเกี่ยวกับท่านว่า ท่านกำลังประพฤติ และจะประพฤติต่อไปตามที่เรากำชับท่าน⁵ ขอองค์พระผู้เป็นเจ้าทรงนำใจของท่านทั้งหลายให้เข้าไปในความรักของพระเจ้า และอดทนในการรอคอยพระคริสต์

จงปลื้มใจจากคนเกียจคร้าน

6 บัดนี้ พี่น้องทั้งหลาย เราขอกำชับท่านในพระนามของพระเยซูคริสต์ต่อองค์พระผู้เป็นเจ้าของเราว่า จงปลื้มใจของท่าน ออกไปจากพี่น้องทุกคนที่อยู่อย่างเกะกะ และไม่ดำเนินตามโอวาทซึ่งเขาได้รับจากเรา⁷ เพราะว่าตัวท่านเองก็รู้แล้วว่า ท่าน ควรจะทำตามเราอย่างไร เพราะเรามีได้ประพฤติเกะกะเลย เมื่อเราอยู่ในหมู่พวกท่าน⁸ และเรามีได้ทานอาหารผู้ใดเปล่าๆ แต่เราได้ทำการหนักด้วยความพากเพียรทั้งกลางวันและกลางคืน เพื่อเราจะไม่เป็นภาระแก่คนหนึ่งคนใดในพวกท่าน⁹ มีใช้เพราะเราไม่มีสิทธิ์ แต่ว่าเพื่อทำตัวเป็นแบบอย่างให้ท่านทั้งหลายทำตามเรา¹⁰ แม้เมื่อเราอยู่กับพวกท่าน เราก็ได้กำชับท่านอย่างนี้ว่า ถ้าผู้ใดไม่ยอมทำงาน ก็อย่าให้เขากิน¹¹ เพราะเราได้ยินว่า มีบางคนในพวกท่านอยู่อย่างเกะกะ ไม่ทำงาน

อะไรเลย แต่ชอบ ยุ่งกับ ธุระของ คนอื่น ¹² เรา จึง กำชับ และเตือนสติคนเช่นนั้นโดยพระเยซูคริสต์องค์พระผู้เป็นเจ้าของเราว่า ให้เขาทำงาน ด้วยใจสงบ และกินอาหารของตนเอง ¹³ พี่น้องทั้งหลาย ท่านอย่าอ่อนใจที่จะกระทำการดีเลย ¹⁴ ถ้าผู้ใดไม่เชื่อฟัง ถ้อยคำของเราในจดหมายฉบับนี้ จงจดจำคนนั้นไว้ อย่าสมาคมกับเขาเลย เพื่อเขาจะได้อาย ¹⁵ อย่าถือว่าเขาเป็นศัตรู แต่จงเตือนสติเขาฉันพี่น้องคนหนึ่ง ¹⁶ บัดนี้ ขอให้องค์พระผู้เป็นเจ้าแห่งสันติสุข ทรงโปรดประทานสันติสุขให้แก่ท่านทั้งหลายทุกเวลาและทุกทาง ขอให้องค์พระผู้เป็นเจ้า ดำรงอยู่ กับท่านทุกคนเถิด ¹⁷ นี่แหละเป็นคำคำมั่นของข้าพเจ้าคือ เปาโล ที่เขียนด้วยมือของข้าพเจ้าเอง ซึ่งเป็น เครื่องหมายในจดหมายทุกฉบับ ข้าพเจ้าจึงเขียนเช่นนี้ ¹⁸ ขอให้พระคุณของพระเยซูคริสต์องค์พระผู้เป็นเจ้าของเรา ดำรง อยู่กับท่านทั้งหลายเถิด เอเมน [จดหมายฉบับที่สองถึงชาวเรสะโลนิกา ได้เขียนจากกรุงเอเธนส์]

พระคัมภีร์ภาษาไทยฉบับ KJV
The Holy Bible in Thai, translated from the English King James
Version

copyright © 2003 Philip Pope

Language: ไทย (Thai)

Translation by: Philip Pope

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-04-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 27 Jul 2022 from source files dated 1 Feb 2020

c744d70c-5ccb-502a-b1bb-616f2796878a